FARB-
FERNSEHGERÄT

CB 5035 Z

Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Benutzung des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie sie für den künftigen Gebrauch auf.

FERNBEDIENUNG

BEDIENUNG ÜBER BILDSCHIRMMENÜ (OSD)

GER

WICHTIGE HINWEISE

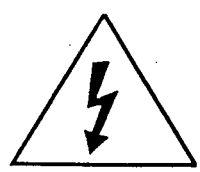
- Betribsspannung: 220-240V~ (Wechselspannung), 50 Hz
  Steuerbereich des Netzteils: 120-280V Wechselspannung (OPTION)~ bzw. siehe Angabe auf der Rückseite des Fernsehgerätes.
-

MODELL	FARBSYSTEM
CB	PAL-B/G
CI	PAL-I
CX	PAL-B/G, SECAM-B/G
CK	PAL-B/G, D/K, SECAM-B/G, D/K
CII	PAL-I (mit VHF-Band)
CW	PAL-B/G, D/K, SECAM-B/G, D/K, NTSC4.43MHz
CF	PAL-B/G, SECAM-B/G, SECAM-L/L'

- Achtung-Hochspannung: Die Rückwand des Gerätes nicht abnehmen, da durch Entfernen dieser Abdeckung stromführende Teile freigelegt werden.

VORSICHT!
NICHT ÖFFNEN!
GEFÄHRLICHE
SPANNUNG!
ACHTUNG:
ZUR VERMEIDUNG VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN ABDECKUNGEN UND RÜCKWAND NICHT ENTFERNEN. WARTUNGS-UND REPARATUR-ARBEITEN DÜRFEN AUSSCHLIESSLICH VON FACHPERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN!

Der von einem Dreieck umrahmte gezackte Pfeil weist auf hohe Spannungen im Inneren des Gerätes hin.



Das von einem Dreieck umrahmte Ausrufungszeichen macht auf wichtige Informationen oder Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Gerätes aufmerksam.

HINWEIS ZU ALTGERÄTEN
Altgeräte dürfen nicht zum Sperrmüll gegeben oder mit dem Hausmüll entsorgt werden!
Die Geräte müssen der Abfallstoffe-Wiederverwertung zugeführt werden.

Bitte beachten Sie:
Die Abbildungen der Fernbedienung und des Gerätes wie auch die in dieser Anleitung dargestellten Bildschirm-anzeigen können-je nach Modell-geringfügig von Ihrem Gerät abweichen.

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE HINWEISE 1
SICHERHEITSHINWEISE 2
PFLEGE UND REINIGUNG 2
FEHLERSUCHE 2
EINLEGEN VON BATTERIEN 2
FERNBEDIENUNG 3
VORDERES BEDIENFELD 1 3
VORDERES BEDIENFELD 2 3
ANTENNENANSCHLUSS 4
ANSCHLÜSSE AN DER GERÄTERÜCKSEITE 4
ABSPEICHERN VON SENDERN 5
- Manuelle Senderspeicherung 5
- Automatische Senderspeicherung 6
- Sortieren (Programmplatz ändern) 6

EINSTELLUNGEN 7
- Bildeinstellung 7
- Lautstärke 7
- Feinabstimmung 8

GRUNDFUNKTIONEN 8
- Einschalten 8
- Wahl eines Programmplatzes 8
- AV-Modus 8
- Tonabschaltung 8

SONDERFUNKTIONEN 9
- Einstellung der uhrzeit 9
- Einstellung der Sprache für die Bildschirmanzeigen .. 9
- Statusanzeige 10
- Sleep- Timer (einstellbare Ausschaltautomatik) 10
- Automatische Ausschaltung 10
- Löschen von Programmplätzen 10
- Stereo/Mono-Umschaltung (OPTION) 10
- VIDEORECORDER-BETRIEB 11

BILDSCHIRMANZEIGEN (ALLE SPRACHEN) 12

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Fernsehgerät vor Nässe und Feuchtigkeit schützen, um Schäden zu verhindern und die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlages zu vermeiden.
- Das Gerät so aufstellen, daß es nicht der direkten Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist.
- Achten Sie darauf, daß keine Fremdkörper in das Gerät gelangen und keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf dem Gerät abgestellt werden.
- Stellen Sie sicher, daß eine ausreichende Belüftung des gerätes Gewährleistet ist. Andernfalls kann es zum Überhitzen des Gerätes kommen.
- Nicht auf das Netzkabel treten; das Kabel nicht verdrehen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

PFLEGE UND REINIGUNG

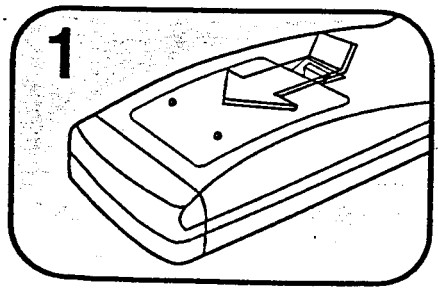
- Ziehen Sie zur Sicherheit vor der Reinigung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie Gehäuse und Bildschirm mit einem sauberen weichen Tuch; dazu das Tuch mit Wasser und einer milden Seifenlösung anfeuchten und die Oberflächen abwischen.
- Falls das Gerät eine deutliche Änderung des Betriebsverhaltens oder einen Leistungsabfall aufweist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.

FEHLERSUCHE

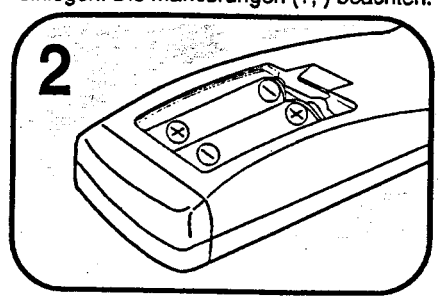
SYSPTOM	MASSNAHME/URSACHE
Kein Bild, kein Ton.	Ist der Netzstecker eingesteckt? Ist das Gerät eingeschaltet? Die Einstellung von Kontrast, Helligkeit und Lautstärke überprüfen.
Normales Bild, kein Ton.	Lautstärkeneinstellung überprüfen. Wurde der Ton mit der Tonabschalttaste(🔇) ausgeschaltet?
Keine Farbe, normaler Ton.	Einstellung des Farbpegels überprüfen.
Bildstörungen, Tonverzerrungen.	Störungen Können durch andere Elektrogeräte, Fahrzeuge, Motorräder oder auch Leuchtstoffröhren verursacht werden.
Doppelbild, "Schnee" im Bild, Tonverzerrungen, im Videotext-Modus fehlen Zeichen.	Lage, Höhe, Ausrichtung und Anschluß der Antenne überprüfen.
Funktionsstörungen der Fernbedienung, Funktionsradius nimmt ab.	Batterien austauschen. IR-Empfänger reinigen. Batteriepole überprüfen.

EINLEGEN VON BATTERIEN

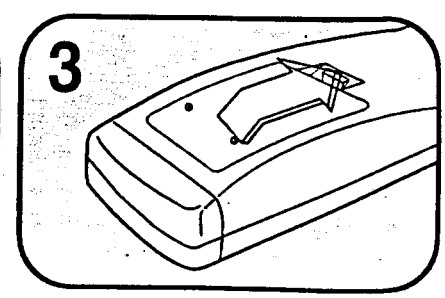
Die Abdeckung des Batteriefachs entfernen.



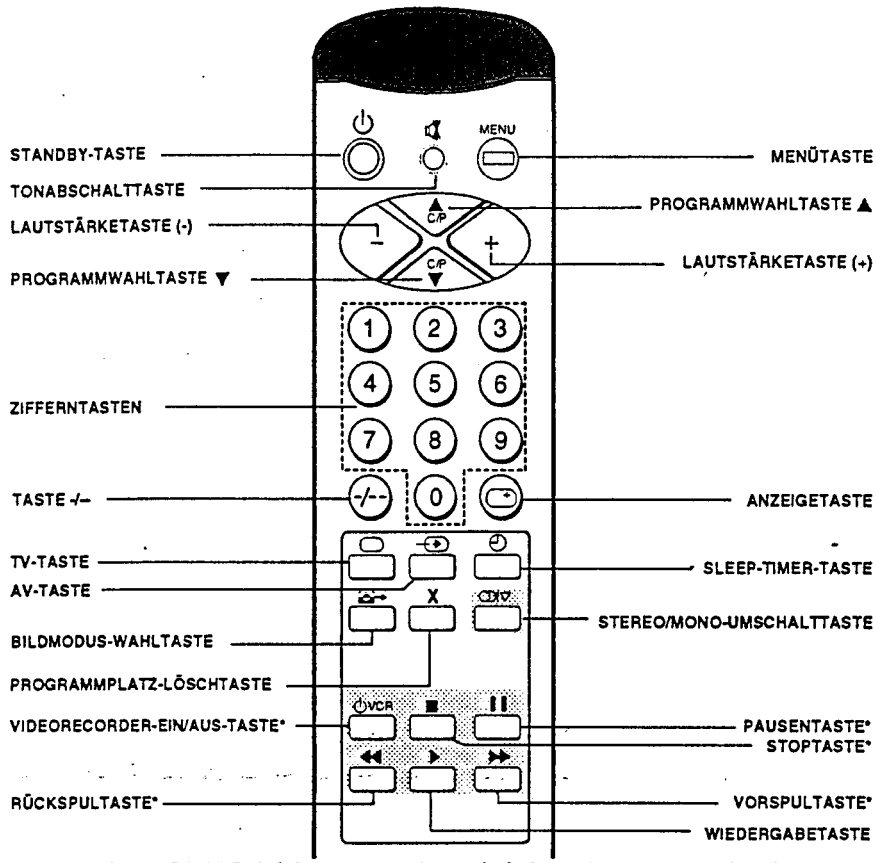
Zwei neue Batterien (Typ AA/R6; 1.5V Mikrozellen) mit korrekter Polarität einlegen. Die Markierungen (+,-) beachten.



Die Abdeckung wieder aufsetzen.

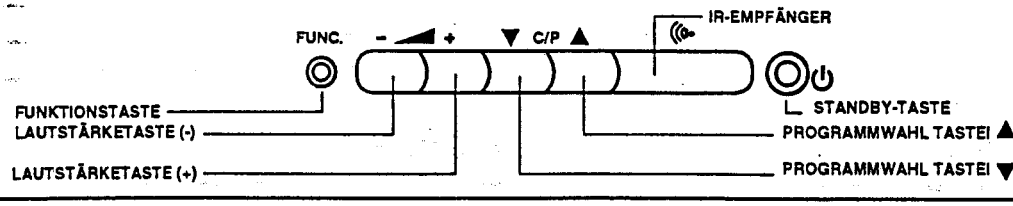


FERNBEDIENUNG

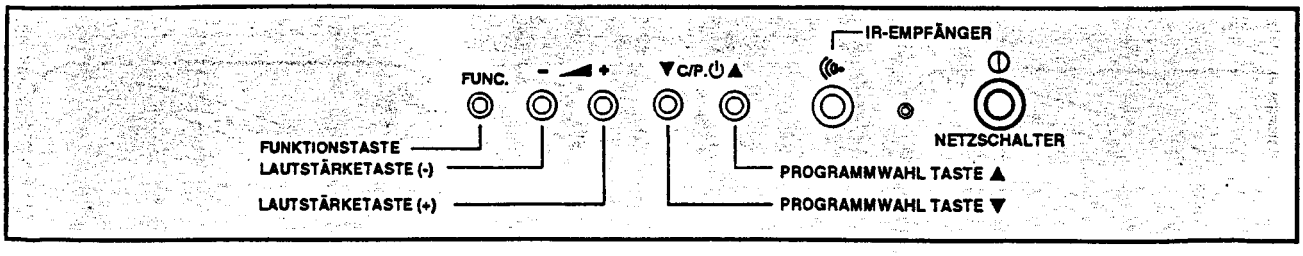


• Bei Anschluß eines SAMSUNG-Videorecorders (nicht alle Modelle) können diese Tasten zur Bedienung des Video-recorders verwendet werden.

VORDERES BEDIENFELD 1

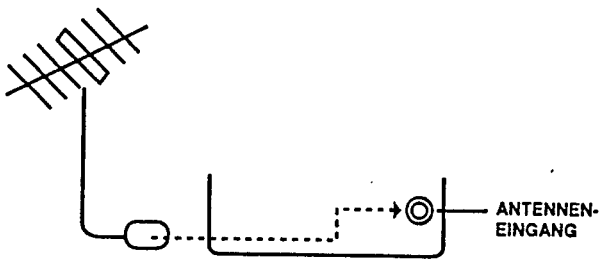


VORDERES BEDIENFELD 2



• Änderungen der Tasten und der Benutzerinformationen sind vorbehalten.

ANTENNENANSCHLUSS



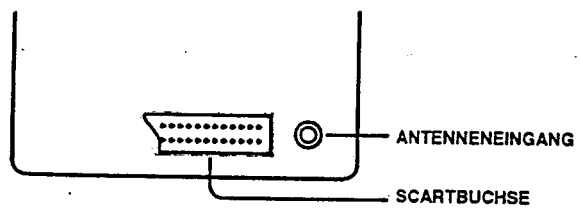
BITTE BEACHTEN SIE:

Bei Anschluß eines Videorecorders über die Antenneneingangsbuchse des Fernsehgerätes und den HF-Ausgang des Videorecorders muß am Fernsehgerät der Videokanal eingestellt und abgespeichert werden. Zur Benutzung des Videorecorders den Programmplatz aktivieren, unter dem der Videokanal abgespeichert wurde.

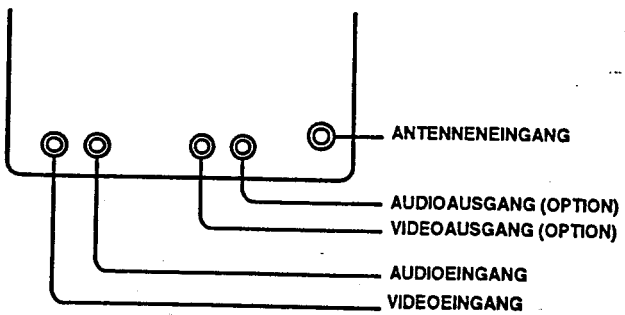
1. Fernsehgerät und Videorecorder einschalten.
2. Den Testschalter des Videorecorders einschalten.
3. Am Fernsehgerät einen Sendersuchlauf (SEARCH) starten (siehe Seite 5). Wenn das Videorecotder-Testbild (zwei vertikale weiße Streifen auf schwarzem Grund) einwandfrei empfangen wird, kann es als Videokanal unter einem beliebigen Programmplatz des Fernsehers abgespeichert werden.
4. Den Testschalter des Videorecorders ausschalten.

ANSCHLÜSSE AN DER GERÄTERÜCKSEITE

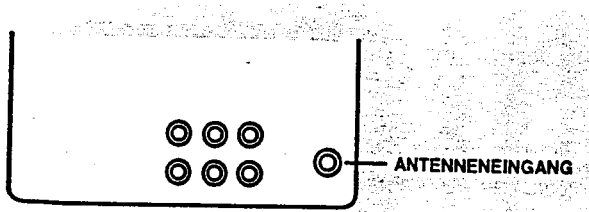
MIT SCARTBUCHSE (OPTION)



MIT A/V-CINCHBUCHSEN (OPTION)



MIT STEREO-CINCHBUCHSEN



SCARTBUCHSE (OPTION)
Zum Anschluß zusätzlicher Geräte.

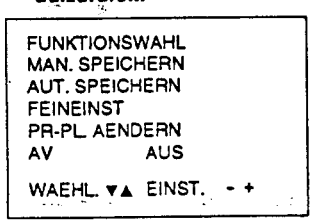
PIN	SIGNAL
1	Audio-Ausgang R
2	Audio-Eingang R
3	Audio-Ausgang L
4	Audio-Masse
5	Video-Masse (RGB-blau)
6	Audio-Eingang L
7	Eingang RGB-blau
8	Schaltspannung
9	Video-Masse (RGB-grün)
10	—
11	Eingang RGB-grün
12	—
13	Video-Masse (RGB-rot)
14	—
15	Eingang RGB-rot
16	Austastsignal (RGB-Umschaltung)
17	Video-Masse
18	Austastsignal Masse
19	Video-Ausgang
20	Video-Eingang
21	Masse

ABSPEICHERN VON SENDERN

Manuelle Senderspeicherung

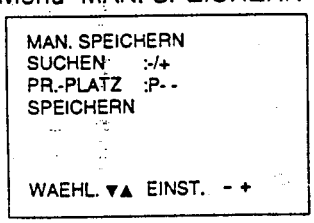
Vorbereitung:
Schließen Sie das Gerät an eine Antenne an und stecken Sie den Netzstecker ein. Schalten Sie das Gerät ein (siehe Seite 8). Stellen Sie evtl. die Sprache der Bildschirmanzeigen ein (siehe Seite 9).

1 Drücken Sie zweimal die Funktionstaste FUNC. an der Gerätevorderseite. Auf dem Bildschirm wird das Menü "FUNKTIONSWAHL"angezeigt.
HINWEIS
- **Bei einmaligem Drücken der Funktionstaste FUNC. erscheint das Menü "BILDEINST". (Bildeinstellung) auf dem, Bildschirm. Drücken Sie nochmals die Funktionstaste, um das Menü "FUNKTIONSWAHL" aufzurufen.**



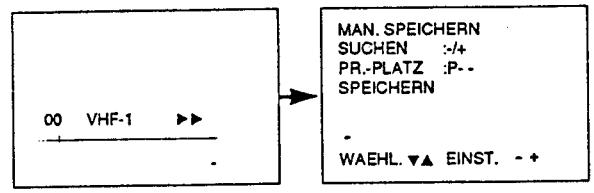
2 Aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P.▼ ▲ die Zeile "MAN.SPEICHERN" ("MAN.SPEICHERN" wird rot angezeigt).

3 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -, um das Menü "MAN. SPEICHERN" aufzurufen.



4 Aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "SUCHEN" ("SUCHEN" wird rot angezeigt).

5 Drücken Sie die Lautstärketaste+ bzw.-, um den Sendersuchlauf aufwärts oder abwärts zu starten. Der Suchlauf stoppt, wenn ein Sender empfangen wird. Zur Fortsetzung des Suchlaufs nochmals die Lautstärketaste + oder - drücken.
Zum Wechseln des Empfangsbandes drücken Sie die Lautstärketaste + oder - drei Sekunden lang. Wird die Taste weiter gedrückt gehalten, springt der Tuner im Sekundenrhythmus zu einem anderen Empfangsband.

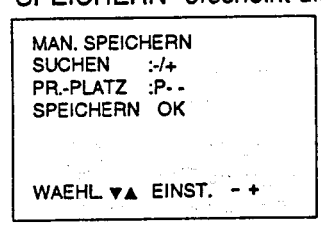


6 Wenn ein Sender empfangen wird, den Sie abspeichern möchten, aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "PR. - PLATZ" ("PR.-PLATZ" wird rot angezeigt).

7 Stellen Sie mit den Lautstärketasten + und - den Programmplatz ein, unter dem Sie den eingestellten Sender speichern möchten.

8 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "SPEICHERN" ("SPEICHERN" wird rot angezeigt).

9 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -, um den Sender abzuspeichern. In der Zeile "SPEICHERN" erscheint die Anzeige "OK".



10 Zum Abspeichern weiterer Sender wiederholen Sie Schritt 4 bis 9.

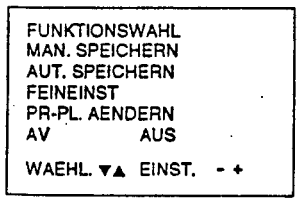
11 Zum Beenden der manuellen Senderspeicherung drücken Sie Zweimal die Funktionstaste FUNC. oder die Menütaste MENU. Das Menü wird ausgeblendet.

Automatische Senderspeicherung

Mit dieser Funktion Können Sender schneller und einfacher gespeichert werden als dies bei manueller Speicherung möglich ist.

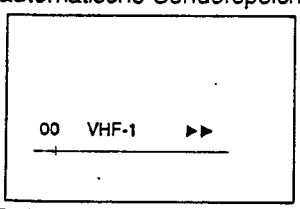
Vorbereitung: Schließen Sie das Gerät an eine Antenne an und stecken Sie den Netzstecker ein. Schalten Sie das Gerät ein (siehe Seite 8). Stellen Sie evtl. die Sprache der Bildschirmanzeigen ein (siehe Seite 9).

1 Drücken Sie zweimal die Funktionstaste FUNC. an der Gerätevorderseite. Das Menü "FUNKTIONS-WAHL" wird angezeigt.

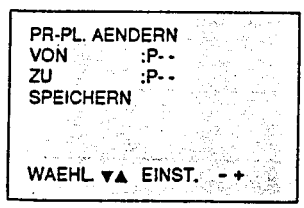


2 Aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "AUT.SPEICHERN" ("AUT.SPEICHERN" wird rot angezeigt).

3 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -, um die automatische Senderspeicherfunktion zu starten.



- Bei der automatischen Senderspeicherung werden die Empfangsbänder in der folgenden Reihenfolge durchsucht: VHF-LOW (Band Ⅰ) → VHF-HIGH (Band Ⅲ) → UHF (Band Ⅳ/Ⅴ). Die gefundenen Sender werden in steigender Folge von Programmplatz 1 an gespeichert.
- Nach Speicherung aller gefundenen Sender wird automatisch das Menü "PR-PL.AENDERN" angezeigt.



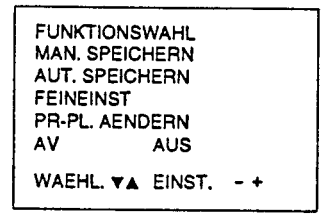
4 Zum Abbrechen der automatischen Senderspeicherung während des Suchlaufs drücken Sie die Programmwahltasten C/P. ▼ ▲, die MENU-Taste oder die FUNC.-Taste.

HINWEIS:
- **Bei der automatischen Senderspeicherung werden bereits gespeicherte Sender gelöscht.**
- **Sender, die bei der automatischen Senderspeicherung nicht eingestellt wurden, können Sie mit Hilfe der manuellen Senderspeicherfunktion suchen und abspeichern.**

Sortieren (Programmplatz ändern)

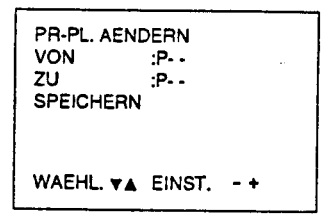
Mit dieser Funktion Können bereits gespeicherte Sender unter einem anderen Programmplatz abgelegt werden.

1 Drücken Sie zweimal die Funktionstaste FUNC. an der Gerätevorderseite. Das Menü "FUNKTIONS-WAHL" wird angeseigt. Falls bereits das Menü "PR-PL. AENDERN" angezeigt wird, können Sie mit Schritt 4 fortfahren.



2 Aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P. ▼▲ die Zeile "PR-PL.AENDERN" ("PR-PL.AENDERN" wird rot angezeigt).

3 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -. Das Menü "PR-PL.AENDERN" wird angezeigt.



4 Aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "VON" ("VON" wird rot angezeigt). In der Zeile "VON" geben Sie den Programmplatz ein, unter dem der Sender bisher gespeichert war. Stellen Sie den Programmplatz mit den Lautstärketasten + und - din.

5 Aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "ZU" ("ZU" wird rot angezeigt). In der Zeile "ZU" geben Sie den Programmplatz ein, unter dem Sie den Sender nun speichern möchten. Stellen Sie den Programmplatz mit den Lautstärketasten + und - din.

6 Aktivieren Sie mit Hilfe der Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "SPEICHERN" ("SPEICHERN" wird rot angezeigt).

7 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -, um den neuen Programmplatz zu speichern. In der Zeile "SPEICHERN" erscheint die Anzeige "OK".

8 Zur Änderung weiterer Programmplätze wiederholen Sie Schritt 4 bis 7.

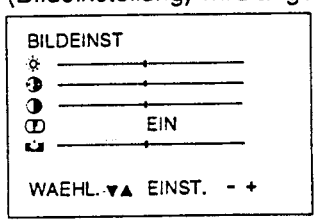
HINWEIS: Falls unter dem Programmplatz, den Sie in der Zeile "Zu" eingeben, bereits ein Sender gespeichert ist, wird dieser beim Abspeichern des neuen Senders gelöscht.

EINSTELLUNGEN

Bildeinstellung

Mit dieser Funktion können Sie das Bild wunschgemäß einstellen.

1 Drücken Sie die Funktionstaste FUNC. an der Gerätevorderseite. Das Menü "BILDEINST". (Bildeinstellung) wird angezeigt.



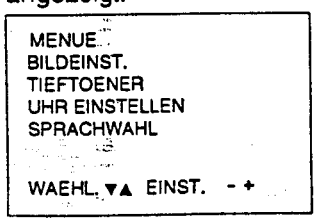
2 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Einstellung, die Sie ändern möchten (Bildhelligkeit, Farbpegel, Kontrast, Bildschärfe, Farbton*). Die aktivierte Einstellung wird rot angezeigt. *Option: nur bei NTSC-Norm

3 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -, um die aktivierte Eintellung zu erhöhen oder zu verringern.

4 Nach der Einstellung drücken Sie zweimal die FUNC.-Taste, um das Menü wieder auszublenden.

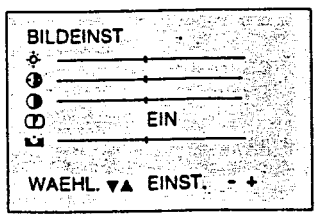
Die Bildeinstellung kann auch mit der Fernbedienung durchgeführt werden:

1 Drücken Sie die MENU-Taste der Fernbedienung. Das folgende Menü wird auf dem Bildschirm angezeigt:



2 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "BILDEINST". ("BILDEINST". wird rot angezeigt).

3 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -. Das Menü "BILDEINST". wird angezeigt.



4 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Einstellung, die Sie ändern möchten (Bild-helligkeit, Farbpegel, Kontrast, Bildschärfe, Farbton*). Die aktivierte Einstellung wird rot angezeigt. * Option: nur bei NTSC-Norm

5 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -, um die aktivierte Einstellung zu erhöhen oder zu verringern.

6 Nach der Einstellung drücken Sie zweimal die MENU-Taste, um das Menü wieder auszublenden.

- Wahl eines Bildmodus Dieses Fernsehgerät ist mit drei verschiedenen Bildmodi ausgestattet. Drücken Sie die Bildmodus-Wahltaste ( ), um einen anderen Bildmodus aufzurufen. Die Bildmodi werden in dieser Reihenfolge aktiviert:

OPTIMAL → STANDARD → FILM

Die Bildmodi haben folgende Einstellung:

	HELLIGKEIT	FARBPEGEL	KONTRAST	BILDSCHÄRFE
OPTIMAL				
STANDARD	MITTEL	MITTEL	MAXIMAL	EIN/AUS
FILM	MITTEL	MITTEL	MITTEL	EIN/AUS

- Als OPTIMAL-Bildmodus werden stets die von Ihnen vorgenommenen Einstellungen gespeichert (unabhängig davon, in welchem Modus sie abgespeichert wurden).
- Die Bildschärfe ist eine EIN/AUS-Funktion (EIN-schärferes Bild, AUS- weicheres Bild).
- Der Farbton kann nur bei Geräten mit NTSC-Norm eingestellt werden (OPTION).

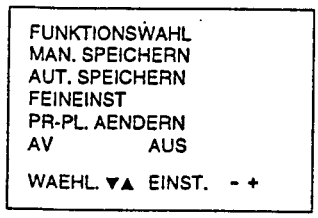
Lautstärke

Die Lautstärke können Sie mit den Lautstärketasten + und - am Gerät oder auf der Fernbedienung einstellen.

Feinabstimmung

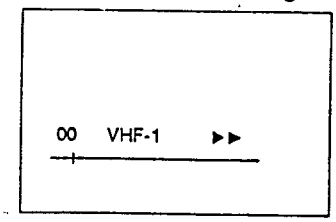
Diese Funktion dient zur Feinabstimmung eines Senders, falls das Bild nicht einwandfrei empfangen wird.

1 Drücken Sie zweimal die Funktionstaste FUNC. an der Gerätevorderseite. Das Menü "FUNKTIONSWAHL" wird angezeigt.



2 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "FEINEINST". ("FEINEINST". wird rot angezeigt).

3 Führen Sie mit den Lautstärketasten + und - eine Senderfeinabstimmung durch.



4 Drücken Sie die FUNC-Taste, um zum Menü "FUNKTIONSWAHL" zurückzukehren bzw. um das Menü auszublenden.

GRUNDFUNKTIONEN

Einschalten

1 Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose ein und schließen Sie eine Antenne an.

2 Drücken Sie die Netztaste. Am Gerät leuchter eine rote LED auf.

3 Das Fernsehgerät ist nun im Betriebsbereitschaftsmodus (Standby-Betrieb). Zum Einschalten drücken Sie entweder die Standby-Taste (⏻), die Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ oder eine Zifferntaste.

HINWEIS: Einige Modelle werden beim Einschalten der Netztaste direkt eingeschaltet (kein Standby-Betrieb).

Wahl eines Programmplatzes

1 Drücken Sie die Programmwahltaste C/P. ▲ bzw. ▼, um einen höheren oder niedrigeren Programmplatz aufzurufen.

2 Sie können einen Programmplatz auch direkt durch Eingabe mit den Zifferntasten anwählen.

3 Vor der Eingabe eines zweistelligen Programmplatzes die Taste -/-- drücken (Anzeige--). Mit der Taste -/-- wird zwischen der Eingabe von ein- und zweistelligen Programmplätzen umgeschaltet.

AV-Modus

1 Zur Aktivierung des AV-Modus drücken Sie die AV-Taste (⇥) auf der Fernbedienung.

2 Beim Anschließen eines Scart-Steckers an eine Scart-Buchse des Fernsehers aktiviert das Gerät automatisch den AV-Modus. Zum Umschalten auf den TV-Modus (Fernsehbetrieb) drücken Sie die TV-Taste (▭) auf der Fernbedienung.

3 Der AV-Modus kann auch im Menü "FUNKTIONSWAHL" angewählt werden. Drücken Sie zweimal die FUNC.-Taste am Gerät, um das Menü "FUNKTIONSWAHL" einzublenden. Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "AV"und drücken Sie die Lautstärketaste + oder - (Anzeige: "AV: EIN"). - Zum Ausblenden des Menüs zweimal die FUNC. -

4 Zum Ausschalten des AV-Modus drücken Sie die TV-Taste.

Tonabschaltung

1 Drücken Sie die Tonabschalttaste (🔇) auf der Fernbedienung, um den Ton abzuschalten.

2 Drücken Sie nochmals die Tonabschalttaste, um den Ton wieder einzuschalten.

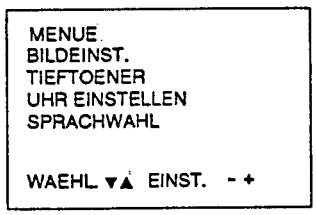
SONDERFUNKTIONEN

Auf den folgenden Seiten werden weitere Bedien-funktionen Ihres Gerätes beschrieben, die besonders praktisch und vielseitig sind.

Einstellung der Uhrzeit

Das Fernsehgerät ist mit einer internen Uhr ausgestattet. Nach Einstellen der korrekten Uhrzeit können Sie durch zweimaliges Drücken der Anzeigetaste (⏲) jederzeit auf dem Bildschirm die aktuelle Uhrzeit anzeigen. Außerdem können Sie eine Ein- bzw. ausschaltet. Beim automatischalten wird der im Menü "UHR EINSTELLEN" eingetragene Programmplatz aktiviert.

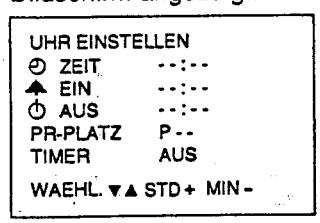
Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung. Das folgende Menü wird angezeigt.



1 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "UHR EINSTELLEN" ("UHR EINSTELLEN" wird rot angezeigt).

2 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -.

3 Das Menü "UHR EINSTELLEN" wird auf dem Bildschirm angezeigt.



4 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die gewünschte Zeile. Die aktivierte Zeile wird rot angezeigt. ("ZEIT"-Uhrzeit, "EIN"-Einschaltzeit, "AUS"-Ausschaltzeit) Zur Einstellung der Stunden drücken Sie die Lautstärketaste +. Bei jedem Tastendruck wird der angezeigte Wert um eine Stunde erhöht. Zur Einstellung der Minuten drücken Sie die Lautstärketaste-. Bei jedem Tastendruck wird der angezeigte Wert um eine Minute erhöht.

5 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "PR.-PLATZ" (PR.-PLATZ" wird rot angezeigt). Stellen Sie mit den Lautstärke-tasten + und - den Programmplatz ein, der beim automatischen Einschalten aktiviert werden soll.

6 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "TIMER" ("TIMER" wird rot angezeigt). Zum Einschalten des Timers drücken Sie die Lautstärketaste + oder - (Anzeige: "TIMER EIN").

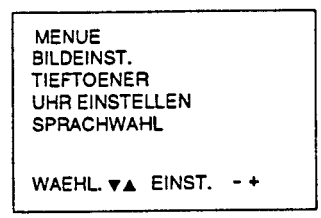
7 Drücken Sie die Standby-Taste, um den Standby-Betrieb zu aktivieren. Das Gerät schaltet sich zur eingestellten Einschaltzeit automatisch ein und zur Ausschaltzeit wieder aus.

HINWEISE : 1. Bei Unterbrechung der Stromzufuhr (Stromausfall, Netz-stecker aus Steckdose gezogen) werden alle eingegebenen Daten gelöscht.
2. Bei eingeschaltetem Timer leuchtet im Standby-Betrieb des Fernsehgeräts eine orangefarbene LED.

Einstellung der Sprache für die Bildschirmanzeigen

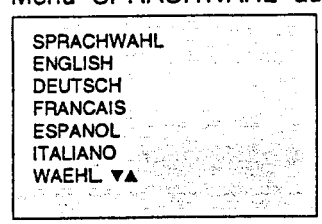
Mit dieser Funktion kann die Sprache der Bildschirmanzeigen (OSD) eingestellt werden. Zur Auswahl stehen fünf verschiedene Sprachen.

1 Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung. Das folgende Menü wird angezeigt.



2 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die Zeile "SPRACHWAHL" ("SPRACHWAHL" wird rot angezeigt).

3 Drücken Sie die Lautstärketaste + oder -, um das Menü "SPRACHWAHL" aufzurufen.



4 Aktivieren Sie mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ die gewünschte Sprache; die aktivierte Sprache wird rot angezeigt.
Die Bildschirmanzeige kann in englisch, deutsch, französisch, spanisch und italienisch ausgegeben werden.

5 Zum Ausblenden des Menüs drücken Sie die MENU-Taste.

Statusanzeige

Mit dieser Funktion kann der aktuelle Programmplatz und die aktuelle Uhrzeit auf dem Bildschirm angezeigt werden.

1 Drücken Sie die Anzeigetaste (⊙) auf der Fernbedienung. Auf dem Bildschirm wird der aktuelle Programmplatz angezeigt.

2 Drücken Sie nochmals die Anzeigetaste. Nun wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt (vorausgesetzt, Sie haben die Uhrzeit im Menü "UHR EINSTELLEN" eingegeben-siehe Seite 9).

3 Zum Ausblenden der Anzeige drücken Sie die Anzeigetaste ein drittes Mal.

Sleep-Timer *(einstellbare Ausschaltautomatik)*

Mit dieser Funktion kann eine Zeitspanne eingegeben werden, nach deren Ablauf sich das Gerät automatisch ausschaltet.

1 Drücken Sie die Sleep-Timer-Taste (◴) auf der Fernbedienung. Auf dem Bildschirm wird "(◴) AUS" bzw. die Zeit, nach der sich der Fernseher automatisch abschaltet, angezeigt.

2 Bei jedem Drücken der Sleep-Timer-Taste wird die Ausschaltzeit um 15 Minuten erhöht.

Automatische Ausschaltung

15 Minuten nach Sendeschluß (bzw. 15 Minuten nachdem kein Signal mehr empfangen wird) schaltet sich das Fernsehgerät automatisch ab.
Diese Funktion erfordert keine Programmierung.

Löschen von Programmplätzen

Mit dieser Funktion können nicht belegte Programmplätze gelöscht werden, so daß sie beim Anwählen von Programmplätzen mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ übersprungen werden.

1 Aktivieren Sie den zu löschenden Programmplatz und drücken Sie die Programmplatz-Löschtaste **X**. Auf dem Bildschirm werden der gelöschte Programmplatz und das Löschsymbol angezeigt ("...X").

2 Beim Aufrufen höherer oder niedrigerer Programmplätze mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ werden die gelöschten Programmplätze übersprungen.

3 Soll ein gelöschter Programmplatz wieder aufgerufen werden, aktivieren Sie diesen Programmplatz durch Eingabe mit den Zifferntasten. Drücken Sie dann nochmals die Programmplatz-Löschtaste **X**. Nun kann der Programmplatz wieder mit den Programmwahltasten C/P. ▼ ▲ angewählt wetden.

Stereo/Mono-Umschaltung (OPTION)

Falls Ihr Gerät mit Stereo-Cinchbuchsen ausgestattet ist, können Sie diese auf Stereo-oder auf Mono-Modus einstellen.

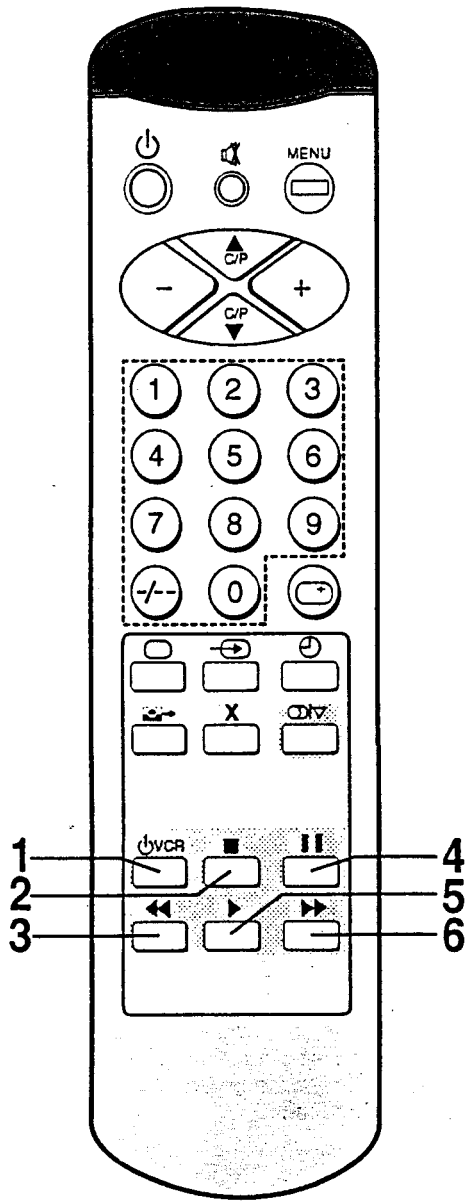
1 Drücken Sie die Stereo/Mono-Umschalttaste (◎ / ▽) auf der Fernbedienung.

2 Der aktivierte Modus wird auf dem Bildschirm angezeigt (◎-Stereo, ▽-Mono).

HINWEIS: Bei Modellen ohne Stereo-Cinchbuchsen steht diese Funktion nicht zur Verfügung, obwohl die Mono-und Stereoanzeige evtl. auf dem Bildschirm erscheint.

VIDEORECORDER-BETRIEB

Die Videorecorder-Funktionstasten der Fernbedienung können zur Bedienung eines Samsung-Videorecorders (nicht alle Modelle) verwendet werden.



1 **Videorecorder-EIN/AUS-Taste**

2 **Stoptaste**

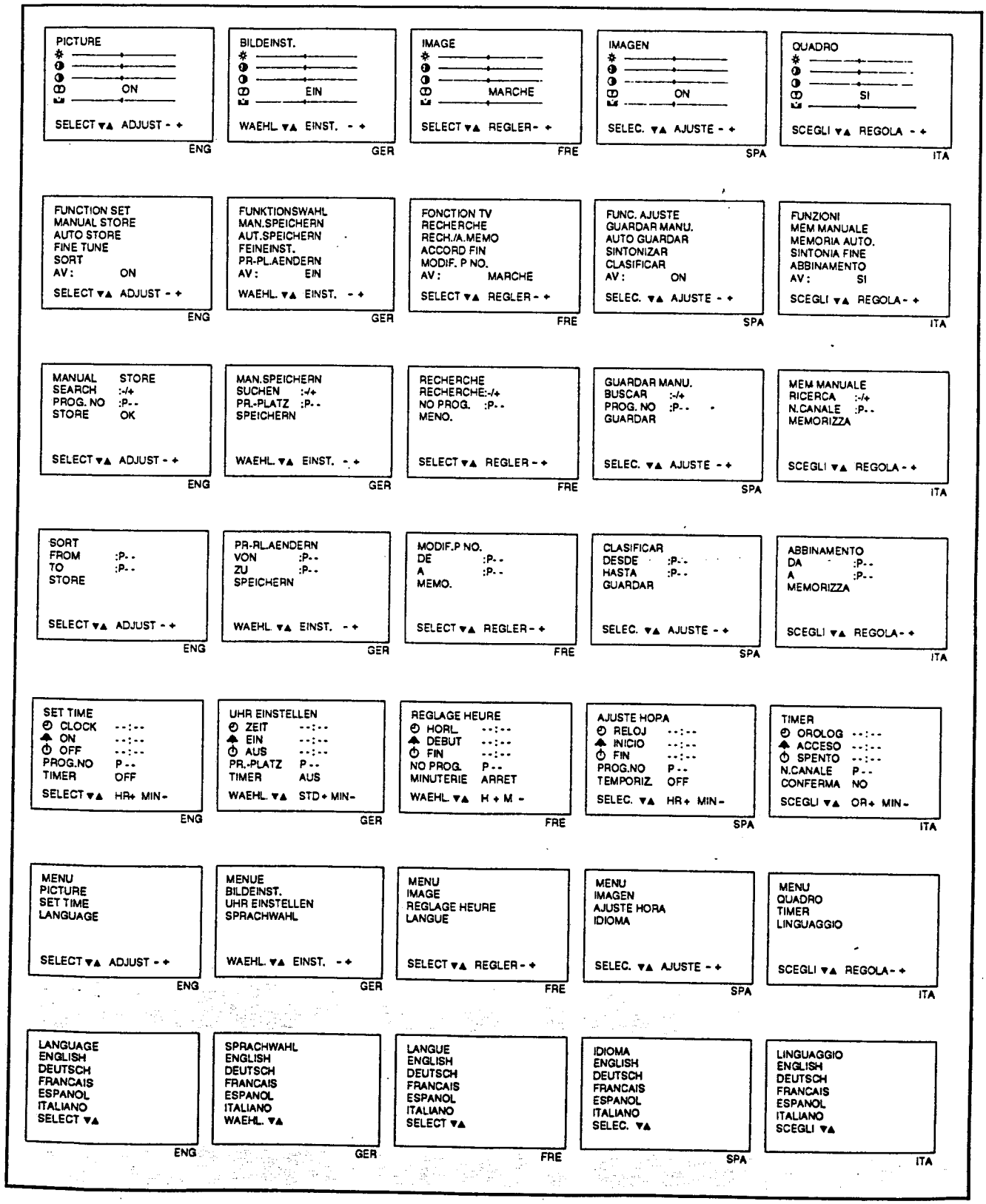
3 **Rückspultaste/Taste für Bildsuchlauf rückwärts**

4 **Pausentaste/Standbildtaste**

5 **Wiedergabetaste**

6 **Vorspultaste/Taste für Bildsuchlauf vorwärts**

BILDSCHIRMANZEIGEN (ALLE SPRACHEN)



— KUNDENDIENST

- Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler bzw. an das nächste Kundendienstzentrum, falls das Gerät einen Defekt aufweisen sollte.

CODE NO. : 34709 - 0441- 000 (GER)